

#3

PTO/SB/105 (8-96) 2003-1051 PMB 0851-0032 proved for use through 9/30/98

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Seiko Epson Ref. No.: FP03180US

Attorney's Ref. No.: JAO 40854

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application



特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

日本語宣賞書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、図鑑は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

情報表示機器

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、

図 1998 年7月8日に提出され、米国山顧書号または 特許協定条約 国際出願書号を09/111,803 とし、 (該当する場合) \_\_\_\_\_ に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

INFORMATION DISPLAY APPARATUS

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on July 8, 1998
as United States Application Number or
PCT International Application Number

09/111,803 and was amended on

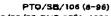
(If applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified epecification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Potent and Trademark Office. Washington, DC 20231, DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.



Approved for use through 9/30/98 OM8 0551-0032

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国达典第35編119条(a)-(d)項义は365条(b) 項に基を下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出顧についての外国優先権をここに主張するとともに、優先機を主張している、本出願の前に出顧された特許または発明者証の外国出顧を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)—(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

しています。		patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出 <b>庭</b>			Priority Not Claimed 優先権主弘なし
9-13832	Japan	28/January/1997	
(Number) (容号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出題年月日)	
9-13 <b>833</b>	Japan	28/January/1997	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許 出顧規定に記載された権利をここに主張いたします。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出願各号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出版奇号)	(Filing Date) (出顧日)
私は下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各語求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に関示されていない限り、その先行米国出顧書提出日以降で本出顧書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入平された、連邦規則法典第37編1年56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について関示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(e), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or POT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:	
(Application No.) (出願書号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pe (現況:特許許可済、	
突であり、かつ私が入子した悩	(Filing Date) (出顧日) (出顧日) て本意言書中で私が行なう表明が3 報と私の信じるとこうに基づく表明 こと、さらに故意になされた虚偽の	用 knowledge are true and that all	係威中、放棄務) ments made herein of my own statements made on information

私は、私自身の知識に基づいて本意言書中で私が行なう表明が真 突であり、かつ私が入于した情報と私の信じるとこうに基づく表明 が全て真実であると信じていること、さらに被意になされた虚偽の 表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づ き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そ してそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は 既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここ に上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



PTO/SB/106 (8-96)

Approved for use through 9/30/98 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

後任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して運行する弁理士または代理人として、下記の者を拍名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

James A. Oliff, (Reg. 27,075)
William P. Berridge, (Reg. 30,024)
Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562)
Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411)
Edward P. Walker, (Reg. 31,450)
Robert A. Miller, (Rog. 32,771)

Mario A. Costantino, (Reg. 33,565)

書類送付先:

OLIFF & BERRIDGE, PLC

P.O. Box 19928

Alexandria, Virginia 22320

OLIFF & BERRIDGE, PLC

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, (Reg. 27,075)
William P. Berridge, (Reg. 30,024)
Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562)
Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411)
Edward P. Walker, (Reg. 31,450)
Robert A. Miller, (Reg. 32,771)
Mario A. Costantino, (Reg. 33,565)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Send Correspondence to:

OLIFF & BERRIDGE, PLC

P.O. Box 19928

Alexandria, Virginia 22320

**OLIFF & BERRIDGE, PLC** 

(703) 836-6400	(703) 836–6400	
(700) 000 0700	(703) 630 0400	
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor	
福地 英雄	Hidea FUKUCHI	
発明者の著名 日付	Inventor's signature	Date
福地英雄 1998年10月23日	Hideo Fukuchi	October 23, 1998
<sup>住所</sup>	Residence	,
TAME L 野県 L 松本市	Matsumoto-shi . Nagano-Ken	, Јарап
<b>到籍</b>	Citizenship	
日本	Japan	
	Post Office Address	
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 セイコーエブソン株式会社内	o/o Seiko Epson Corporation	
でイコーエノフン体式芸社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagan	o-ken 392-8502 Japa
fate		
第二共同 <b>完明者</b>	Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature	Date
住所	Residence	
日本国,		_, Japan
<b>刊祭</b>	Citizenship	
私書箱	Post Office Address	
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequen joint inventors.)	